

PL-Jastrzębie Zdrój: Vocational training services
OJ S 93/2013 15/05/2013
Contract award notice
Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Karny w Jastrzębiu Zdroju

Postal address: ul. C. K. Norwida 23

Town: Jastrzębie Zdrój

Postal code: 44-268

Country: Poland

For the attention of: Joanna Bujak, Anna Żołnowska

E-mail: zp_jastrzebie_zdroj@sw.gov.pl

Telephone: +48 324759230

Fax: +48 324759233

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.sw.gov.pl

I.2. Type of the contracting authority

Other: Zakład karny

I.3. Main activity

Public order and safety

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Organizacja i przeprowadzenie na terenie siedziby zamawiającego kursu dla osadzonych oraz zorganizowanie i przeprowadzenie aktywizacji zawodowej dla uczestników kursu.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Zakład Karny w Jastrzębiu-Zdroju, ul. C.K. Norwida 23, 44-268 Jastrzębie-Zdrój.

NUTS code PL227 Rybnicki

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Organizacja i przeprowadzenie na terenie siedziby Zamawiającego kursu, dla osadzonych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Jastrzębiu#Zdroju,

zakwalifikowanych przez Zamawiającego do uczestnictwa w kursie Brukarz – 8 osób, oraz zorganizowanie i przeprowadzenie 1 edycji aktywizacji zawodowej dla uczestników w/w kursu.

II.1.5. CPV code(s)

80530000 Vocational training services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Lowest offer 14 800 and Highest offer 18 010 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

DKw-220/06/13/POKL

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2013/S 57-093970](#) of 21.3.2013

Section V: Award of contract

Contract No: DKw-220/06/13/POKL

Lot No: 1

- Lot title: Kurs: "Brukarz"

V.1. Date of conclusion of the contract

6.5.2013

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Zakład Doskonalenia Zawodowego

Postal address: ul. Krasińskiego 2

Town: Katowice
Postal code: 40-952
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the procurement:
Value: 14 800 PLN
excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Projekt: „Aktywizacja społeczno zawodowa skazanych niepełnosprawnych oraz osób skazanych na karę pozbawienia wolności na podstawie art. 209 § 1 lub art. 207 § 1 Kodeksu karnego” w ramach poddziałania 1.3.4. Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki na lata 2007#2013, współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676 Warszawa
Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

13.5.2013